

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Brassó, Nagy- s Czérna-utca sarkán
Papp F. utorraktára fölött, I. em.
hol a szerkesztő hétköznapiakon délelőtt
9-11 óra között,
Bolonya, nester-utca 325. sz. a.,
hol minden délután alálható
A lap szellemi részét illető min-
den közlemény, valamint
az előzetési pénzek és hirdetések
bérmentesen de küldendők
Készíratok vissza nem datnak.

BRASSÓ

ELŐZETÉSI AR
hel yben házhoz hordva v. vidékr
postán küldve:
Egész évre 7 frt, félévre 3 rt 50 kr*
negyedévre 1 frt 80 kr.
Külföldre egész évre 20 frank.

HIRDETÉSEK DÍJA:
4 hasábos garmond-sor helye 5 kr (1-10 so
helye 50 kr.) Nagyobb és többeszi hird-
téseknek kedvezmény.
Minden egye, hirdetés belyegdíja 30 kr
Nyilt-tér sora 10 kr.
Hirdetések és nyilt-tér előre fizeten

Politikai, társadalmi, közgazdászati, közművelődési és szépirodalmi lap.

A brassói és erzsébetvárosi kir. törvényszékek s ezekhez tartozó brassói, fogarasi, hosszufalusi s zernesti, ticsó-szentmártoni, erzsébetvárosi hosszúaszói, köhalmi, medgyesi, nagy-sinkai, segesvári s szegedi kir. járásbírók hivatalos hirdetője.

MEGJELENIK HETENKÉNT HÁROMSZOR: KEDDEN, CSÜTÖRTÖKÖN s SZOMBATON.

Hirdetések felvételnek: Brassóban a kiadóhivatalban; Budapesten: Lang Lipót, Haasenstein s Vogler János, Dukes s Mezei, Goldberger A., Eckstein Bernát; Bécsben: Daube s társa, Haasenstein és Vogler Otto Maasz), Schalek Henrik, Oppelik Alajos, Dukes M.; Berlinben: Rudolf Mosse; Frankfurtban: Daube G. L. s társa hirdetés-irodájában.

68-ik szám.

Brassó, Kedd, június 19-én.

IV. évfolyam 1888.

Budapest, 1888. június 16.

Európa tekintete ismét Németország felé irányul s ma sokkal inkább, mint valaha.

A kiszenvedett császárt a népek és nemzetek forró könyei kísérik sírjába; az özvegy császárné s családja, a német nemzet gyászában legmelegebb részt vesz Európában minden népe és nemzete.

Ámde a sír megnyílik, a sír bezárul, — azután ismét régi kerékvágásába tér vissza a világ, — mely szegényebb lett egy nagy tettekre hivatott, nagy s nemes férfival, kinél nemesebb soha trónon nem ült; viszont a történelem gazdagabb egy nagy alakkal, kit mostoha sorsa nem engede betölteni az ujkor történelmében azt a nagy szerepet, melyhez magában erőt és tehetséget érez.

Midőn tehát a kegyelet meleg könyjével időzik a világ egy pillanatra az elhunyt császár áldott emlékének, — a legnagyobb kíváncsisággal tekint az új császárra, a nagy nagyapa s apa reményteljes fiára: II. Vilmosra.

Vajjon minő fordulatot vesz a külpolitika? Megmarad-e Németország a béke s az önerősítés azon útján, melyet I. Vilmos egyengetett s III. Frigyes folytatott és megszilárdítani kívánt? Hogyan alakulnak Németország belügyei, a német nemzet erejét képező egységes Németország?

Az ifjú császár harcias kedélye ismeretes. Ámde azért feltételezhető róla, hogy a békét kockáztatni nem fogja. Igaz, hogy bizalmatlanság veszi körül egyrészt Francia-, másrészt Oroszország részéről. De ha e bizalmatlanságot nagyatyja és atyja természetes, benső szövetségesei bizalma fogja ellensúlyozni; ha az új császár szintén át fogja érezni e szövetségnek feltétlen szükségét épen Németországra nézve: hiszszük, hogy a helyzet ugyanaz marad, a béke nem fog könnyelműen veszélyeztetni, s ha elvégre más oldalról veszélyeztetnék is, akkor is az erős közép-európai szövetség képes lesz bármely ellenséggel szembeállani s a feléje dobott keztyűt felvenni.

Az első perczen természetesen nehéz volna véleményt mondani egy alig két-három napos

császárról. Ámde megnyugtató Bismarck herczeg közléte s befolyása, mint a kinek óriási befolyása van az új császárra: tanítványára.

Mindazonáltal azt hisszük, hogy ma sokkal inkább tarthatunk eshetőségektől, mint eddig.

I. Vilmos békében akart meghalni. Hajlott korának erre szüksége is volt, a háboru izgalmaival s általa származott kötelességeket már elaggott teste nem bírta volna el. III. Frigyes beteg teste nyugalma kívánt, hogy az a rövid idő, mely neki még adva volt, önmagának s nemzetének legyen szentelve.

De II. Vilmosnak minderre nincs szüksége. Ő fiatal, tettvágyó ember, érdemek nélkül, a kinek még csak szereznie kell érdemeket arra, hogy méltó utóda lehessen nagyatyja s atyjának.

Vajjon ő is fog-e amyi elnézéssel lenni egyrészt Orosz-, másrészt Franciaország fenyegető s gyakran sértő magatartása iránt, — az nagy kérdés.

A legközelebbi külpolitika tehát: egy nagy kérdőjel.

Vilmos császár a hadsereghez a következő parancsot intézte:

Még alig tette le a hadsereg a gyász külső jelvényeit, melyeket örök időkre felejtethetlen császára és királya, nagyon tisztelt nagyatyám: I. Vilmosért viselt, már is újabb csapás érte forrón szeretett drága atyám, Frigyes császár és király bekövetkezett elhunytával. Igazán komoly napjai a gyásznak azok, melyekben isten akarata a hadsereg élére állit, és igazán mélyen meghatott szívvel intézem első szavamat a hadsereghez. De rendületlen bizalommal foglalom el azt a helyet, melyre isten akarata meghívott, mert tudom, hogy dicső elődeim mennyire betöltették a hadseregbe a becsület és kötelesség érzetét és tudom, mily fényes tanubizonyságát adta a hadsereg mindenkori ez érületnek. Nemzedékről-nemzedékre, fiúról-fiúra szálló örökség a hadseregben a hadurhoz való törhetetlen ragaszkodás, és utalok viszont nagyatyámra, kinek képe még mindnyájatok szeme előtt lebeg a ki oly fényes példányképe

a dicsőteljes és tiszteletreméltó hadurnak, melynél szebb és szívhezszólóbb már nem képzelhető; drága atyámra, ki már trónörökös korában fényes helyet vívott ki magának a hadsereg évkönyveiben, és hosszú sorára dicső őseimnek, kiknek nevei ragyogó betűkkel vannak megörökítve a történelem lapjain s kiknek szíve mindig melegen dobogott a hadseregért. Így vagyok én is összeforrv a hadsereggel, így vagyunk mi egymásért teremtv és így fogunk mindenkor szilárdan összetartani, akár békét, akár vihart hozzon isten akarata. — Ti most hűséget és engedelmességet esküdtek nekem és én fogadom, hogy sohasem fogom feledni, hogy őseim szemei a tulvilágról rám vannak függesztve és hogy egykor számot kell adnom nekik a hadsereg dicsőségéről és becsületéről.

* * *
Frigyes császár oly helyzetben nyugodott az ágyon, a mint azt Werner Antal kívánta, képe megalkotására. A császár vonásai kevésbé változtak, békés nyugalom tükröződik vissza arcán, bár a komolyság és fájdalom nyomaival. A beesett arc színe sárga, a szemek már lezárva, kissé kidüledőnek látszanak. Szakálla sokkal kevésbé összevegyült, mint várta volna az ember. A császár jobb karja a kard markolatján pihen, melyet a wörthi csatában viselt. Mellén az a hervadt babérkoszorú nyngszik, a melyet a wörthi csata után felesége küldött neki. Hautmann tanár és Wickersheimer praeparator balzsamozták be a császár holttestét. A nyak főuterén át csepegtették be irrigatio segélyével a balzsamot. Frigyes császár számos írásbeli feljegyzést hagyott hátra, melyek részben San-Remoból vannak keltetve.

A Friedrichskronból a Béke-templomig vivő ut gyászmezt öltött. A Béke-templomhoz mausoleumot építenek, melyben majdan Frigyes császár fog nyugodni. Egyelőre a császár hull tetemét a Béke-templomban helyezik el. A császári kastélyban a gyászünnepély f. hó 16-án egynegyed kilenczkor ért véget. A gyászünnepélyen az egész császári család és a fejedelmi személyiségek mind jelen voltak. A gyászbeszédet Persius udvari lelkész tartotta s a főtemplom ének-kara énekelt. — Frigyes császár kívánsága szerint, a potsdami Frigyes templom mausoleumot építenek, a hová őt és majdan családját temetni fogják.

A „BRASSÓ“ TÁRCZÁJA.

Petőfi baráti viszonyairól.

Írta: Végh Mátyás.

(Folytatás.)

S ha még megemlitem Kuppis Vilmos katona barátját, kivel a sárga pittykés közlegénység napjainak sanyaruságait osztotta meg jó barát módjára s kihez Petőfi két szép költeményt is írt s továbbá ha felhozom grf. Teleki Sándort, az egyetlen eleven mágna, kivel demokratikus hajlamainál fogva melegen simpatizált — nagy részben kimerítettem Petőfi azon barátjainak névsorát — kikkel semminemű körülmények között össze nem tűzött, kiknek számára lantjának a barátságra szánt hurjain kitarva állt melegen érző keble.

Nem mindig így volt ez az a'bbiakkal!

Ismeretes a magyar irodalom történetéből, hogy Petőfinak nem volt igazabb pártfogója Vörösmartynál s Vörösmartynak nem volt igazabb tisztelője Petőfinél. Senki sem volt mélyebb hatással Petőfire, mint Vörösmarty, ő vezette be az irodalomba. Petőfinak minden genialitása mellett is sokkal nehezebben sikerül elismerést és méltánylatot vivni ki, ha oly hatalmas és népszerű pártfogó nem támogatja s nem igyekszik a közvéleményt tájékoztatni mint Vörösmarty. Az ő tekintélye többet használt Petőfinak, mint az összes fiatal írók bálványozása és tömjénezése. 1844-ben ismerkedett meg vele, akkor tudniillik, midőn Petőfi a végponton állt s kétségbeesett bátorság lepte meg szívét. Elment

Magyarország legnagyobb emberéhez oly érzéssel mint a mely kártyás utolsó pénzét teszi fel, hogy élet vagy halál? És Petőfi nyertes lön: Vörösmartyban, ugy szólva atyát lel s később neki ajánlja költeményeit halála és szeretete jeléül. Es e hála és e szeretet majdnem semmivé lesz — egy politikai kérdésből származott összecsúszások miatt. A kérdés-megismerkedésük után 4 év múlva — az ujonnan szervezendő magyar hadsereg vezényszava körül forgott. Vörösmarty a nemzetgyűlésben a német vezényszó meghagyása mellett a a többséggel szavazott. Petőfi, ki ebben barátja által szent elveinek megsértését látja — keserűen fakad ki a nemzet nagy énekese ellen, s egy költeményt ír, melynek refrainje: „Nem én téptem le homlokodról, magad tépted le a babért!“. E költeményt kísérő jegyzet utolsó szavai erősen bizonyítják Petőfinak szilárd elvhez való ragaszkodását: „Brutus talán sirva szurta le jöltevőjét, atyját Caesárt, de leszurta; hogy Vörösmartit elitélem, nagy áldozat, melyet szívem tesz elveimért, de bármű nagy ez áldozat, kész vagyok és mindenkör kész leszek sokkal nagyobbat is tenni értelek, szentséges elveim!“

Vörösmarty e támadást nem hagyja szó nélkül s Petőfinak nyilvánosan válaszol, melyben eljárásának helyességéről akarja meggyőzni Petőfit. És vajjon Petőfi támadása magán hordja-e a halátlanság bélyegét, a tiszteletlenség vádját? Szerintem korántsem! Petőfit ez időben a lázas napok izgatottsága a politikai elveiért való rajongás folytonos lelki harcban tartották, feltette az eddig kiviyott politikai sikereket s feltékeny-

ségében többeket magával ragadott, azokat is, kikhez a leghivebb barátság fűzte. Sem tekintély, sem józan esze nem tudták e lelki harczát lecsillapítani. Ez exaltált állapotában követi el Vörösmarty ellen a támadást, mit Vörösmarty legjobban tudott s ép azért komolyan sem vett s pár hét múlva ismét barátságába fogadta meglepett ifjú barátját. Nem így történt az Jókai-val, kivel Petőfi összeveszett és sem is békült ki

Az ok a barátság megszakítására a fentebbi polemiaiból keletkezett. Jókai ellenezte a Vörösmartyt megítámadó vers kiadását, mit Petőfi, m. nt az Életképek társszerkesztője az ellenzés daczára is megtett a a Jókai távollétében. E miatt a még gyermekkorban kötött barátság a két költő közt örökre megszűnik; a szabadságharc eseményei messze vetik a két ellenfolt egymástól — s csak egyszer találkoznak még, Buda ostrománál... többé soha. Érdekes s bizonyos látnokszerűség huzódik végig Petőfinak Jókaihoz írt epistolájában; hadd idézzek belőle egy versszakot:

„Szentül hiszem, ha a világ
Elfordul is szivemtől,
Ha világnak ajakán
Reám átok átká rendül:
A te ajkadról akkor is még
Reám csak áldás lebben el;
Ha a világ egy kéz lesz,
Mely eltaszit, miként dögvészt?
Kezed még akkor is ölél.“

Bár nem kellett Jókainak ily értelemben a korán elhunyt költő iránti baráti kegyeletét kimutatni, de annyi bizonyos, hogy Jókai az, ki Petőfiről a legtöbbször, a legmelegebben emlékezett meg.

(Vége következik.)

F. hó 16-iki délelőtti 10 óra óta szakadatlanul özönlött a közönség a halottas szobába, hogy megtekintse Frigyes császár holttestét. A látogatók koszorúkat és virágokat raktak le s a legpompásabb és legdrágább koszorúk mellett ott voltak láthatók a nép egyszerű fiainak szerény koszorúi is. A bemenet teljesen szabad volt, s a nép folyton nagyobb tömegben tödült, hogy szeretett császáráj még egyszer láthassa. A holttestet este tették ravatalra.

A császárt már csütörtök este készítették elő arra, hogy végfeloszlásához közel áll. — Tekintete és mozdulata azóta elárulták, hogy megnyugszik sorsában. Az este magához hívatta azokat, a kik személyes szolgálatokat végeztek körülötte. Mindegyiküknek barátságos mosollyal kezet nyújtott. Egyeseket homlokra csókolt és így bucsuzott el tőlük.

Németország külföldi képviselőit utasították, hogy az illető udvarokkal és kormányokkal haladéktalanul közöljék néhai II. Frigyes császár azon utolsó rendelkezését és az özvegy császárné óhaját, a mely szerint a megboldogult császár temetési szerződése egészen szűk családi körben és minden nagyobb ünnepélyesség nélkül fog megtartatni és így a császári ház legközelebbi rokonain kívül, idegen uralkodók, avagy azok családjának tagjai ne fájradjanak a temetésre.

Berlini politikai körökben arról biztosítják az ügy iránt érdeklődőket, hogy Frigyes császár halála nem fog változást előidézni a külügyi politikában. A főtörékvész ezután is arra lesz irányozva, hogy a béke fentartassék. A belügyi kérdésekben is azt hiszik, hogy a kormány magatartása nem fog változást szenvedni, s hogy minden tekintetben a megkezdett munka folytatására irányozzák az intéző körök figyelmüket. A trónváltásnak a birodalmi gyűlésen való notifikálása alkalmával, erősen kifejezésre fogják juttatni az illetékes körökben uralkodó békeáramlatot. A birodalmi gyűlés rendkívüli ülészsaka után az országgyűlés azonnal összejött, s ez alkalommal megtörténik II. Vilmosnak, az új császárnak, az alkotmányra való fölesketése.

Főudvarmesterré valószínűleg Liebenau fog kineveztetni, míg Radolin herczeg egyelőre nyugalmába lép és alkalmilag nagykövetté fog kineveztetni. — II. Vilmos császár egyelőre a potsdami Márvány-palotában fog lakni. Halomás szerint, Putkamer a császári ház minisztere lesz.

Bismarck herczeg és Vilmos császár kidolgozták Németország nemzetközi politikájának végleges programját. A program voltaképp változatlanul a régi, a hármass szövetség szerződéseire alapítva azt a célt követi, hogy az általános béke fentartassék, a szövetség Ausztria-Magyarországgal és Olaszországgal pedig megszilárdíttassék.

Belföld.

Brassó, jun. 18. (Országgyűlés.) A képviselőház szombati ülésének elején, az elnök felállva helyéről, meleg és részvételtjes hangon emlékezett meg a német császár elhunytáról. A képviselők, sőt még a karzati közönség is, szintén állva hallgatták meg az elnök szavait, kinek javaslatára a miniszterelnök megbízott, hogy a magyar képviselőház eme részvétnyilatkozatát a német kormánynyal közölje. Az ülés ez alkalomból félórára felfüggesztetett.

A napirend tárgyai simán intéztettek el. A szeszadó törvényjavaslatra vonatkozó főrendi módosításokat a ház észrevétel nélkül elfogadta; ugyancsak a Horvátországgal 1885-re való leszámolást is, melyet Molnár Viktor referált, tudomásul vette.

Discussio csupán a kérvényeknél támadt, melyeket Gajary Ödön előadó referált. Legtöbb időt vett igénybe a hétfalusiak kérvénye a köztük és Brassó közt felforgó birtokügyben, mely fölött élénk és érdeket keltő discussió felelt ki s ebben részt vettek: Hol-laki, Orbán, Horváth Gyula, Horánszky és Fabiny miniszter, ki oda nyilatkozott, hogy ha e nagy idők óta húzódo ügyben egyezség jönne létre a felek közt, erről a háznak kimerítő jelentést teend, különben pedig a megoldást törvényjavaslatban fogja proponálni.

Végül Tisza miniszterelnök előterjesztésére ki-mondá a ház, hogy elnapolás előtt több érdemleges ülést nem tart. A főrendi ikenetek átvételére azonban jövő héten formális ülések még lesznek. A nyári szün-idő után október közepe tájára helyezte kilátásba a miniszterelnök a törvényhozás működésének újra megkezdését. És hozzá tévé némelyek tájékoztatására, hogy ha a nyár folyamán komolyabb idők állanak be, a

miket ő ugyan nem remél, akkor a korona újra összehívhatná korábban is az országgyűlést; mert hisz a kormány oly esetben meg sem mozdulhatna a nélkül, hogy a törvényhozástól felhatalmazást ne kérjen.

Brassó város rendszeres erdőgazdasági üzemtervei.

VI.

Olyan vidéken, hol magas hegyes és fensíkok hiányában az erdők a bükkfa tenyész-határát nem igen léphetik túl s tehát jó luczfenyőt nem lehet remélni, ott lehet talán a különben szintén igen hasznos és becses jegenyefőnek is olyan kiváló jelentőséget tulajdonítani, mint a minő az üzemtervekben oly határozottan kifejezésre jut; de az adott viszonyok között az A-val jelölt üzemosztályokban csakis ott lehet azt határozottan ajánlani, hol a hűvösebb fekvés és silányabb talaj miatt a tölgyfát még egyenesen sem lehet uralkodó mértékben tenyészteni. — Ellenkező esetben azonban ajánlatosabb lenne lehetőleg tölgyfát, s csakis azután és e között a metalan szükségesnek mutakozó talajbeárnyékolás és javítás végett alárendelt mennyiségben a jegenyefenyőt is alkalmazni. Különösen áll ez az I. és III-ik kerülethez tartozó A. üzemosztályokról, mint a melyekben t. i. most is 15- illetőleg 30% a tölgyfa.

Ugy járva el ugyanis, a mint az tervezve van (59 és 74 hold), előrelátható, hogy az annyira értékes és hova-tovább, mindinkább keresett tölgyfát s általában véve az u. n. lényigényes fanemeket idővel teljesen ki fogja szorítani a 40—65% arányban tenyészteni tervezett árnytűző fanemek; különösen pedig az e tekintetben annyira szívós jegenyefenyő.

A választandó fanemekre nézve tehát általánvéve röviden megjegyeztük, miszerint: az A-val jelölt üzemosztályoknak alantabb fekvő, közvetlenül északra nem hajló és mélyebb talaju osztályai számára uralkodó fanemek, lehetőleg a tölgyfát, ugyanott a kevésbé erőteljes és sekélyebb talaju osztályok számára ezt és az erdei s fekető fenyőt lenne célszerű alkalmazni s csakis az északra hajló s hűvösebb helyeken kellene a jegenyefenyőt, luczot, bükköt stb. más, árnytűző és talajjavító fanemeket is uralkodó mértékben alkalmazni.

A B-vel jelölt üzemosztályokban a luczot és jegenyefenyőt kellene egyenesen a természetes uton úgy is fellépő bükk mellett és helyett s a C-vel jelölt, véderdőt képező üzemosztályokban alant (a tölgy régiójában) a talajjavító erdei és feketefenyő, fenn pedig a luczfenyő lenne alkalmazandó olyképen, hogy egyes megfelelőbb pontokon a vörös és sima fenyő-, illetőleg a czirbolya fenyőnek hely adatnék csoportos megtelepítés útján.

Üzem és tarolási módra nézve pedig: az A-val jelölt üzemosztályok számára, hol a mély, erőteljes és nem meredek: a tarlóvágással, máshelyt pedig s tehát csak kivételesen az 5—5 évig tartó fokozatos letarolással egybekötött szálerdőgazdaság.

A B-vel jelölt üzemosztályok számára általán véve az 5—5 évig tartó fokozatos letarolással egybekötött szálerdőgazdaság, s a C-vel jelölt véderdők számára a rendszeresen száaláló üzemmód lenne alkalmazandó; vagy legalább is fenntartandó lenne a fenn idézett számú magas miniszteri rendeletben A. és B-vel jelölt üzem osztályokra nézve általán véve már elfogadott és megállapított 5—5 évig tartó fokozatos letarolással egybekötött szálerdőgazdaság.

Kíváncos lett volna és lenne továbbá: az alkalmazandó fordát is minden egyes üzemosztályra nézve külön, az illető üzemosztályban uralkodó fanemnek megfelelő legnagyobb átlagos évi tömegnövedék korával egyenlőnek venni.

Az alkalmazott pénzügyi forda alapja ugyanis sok mindenféle változó körülménytől és tényezőtől van függővé téve és a miatt folytonos ingadozásnak van alávetve főleg a szóban forgó erdős vidéken, hol a gazdálkodás most még csak kultúrjes; de nem tudható, hogy mikor és minő arányban fog az belterjessé válni.

Mig ellenben a legnagyobb átlagos fatömegnövedék kora oly szilárd és változhatlan alapot képezne e tekintetben, hogy a tervbevett és bizonyára hosszú időre kiható nagymérvű beruházásoknak és gazdasági reformoknak is méltó alapját képezhetné.

Azon körülmény, hogy az erdőbirtokos és a kereskedővilág időszakonként más és más méretű faanyagokat igényel, döntő befolyást nem gyakorolhat e tekintetben, mert a beterjesztett üzemtervekben választott (rövidebb) pénzügyi forda mellett termelhető bizonyára vékonyabb méretű faanyagokat a legnagyobb átlagnövedék korának megfelelő forda mellett is elő lehet állítani pl. az áterdőlés és gyérités czimén tervezni szokott elő- és köztes használatoknak megfelelő

méréselése, vagyis sűrűbb állabok nevelése által. — Rövidebb forda mellett azonban az időszakonként avagy állandóan beállható vastagabb méretű faszűk-ségletnek a legteljesebb akarat mellett sem lehetne eleget tenni.

Selmeczi erdész vendégeink.

— Utóhang a III. naphoz. —

Legutóbbi tudósításunkból a zernesti papirgyárban mondott három fekköszöntő még kimaradt. Ugyanis Dück József, Schnell Károly s Zaminer Ede ismételt különböző variatiookban s hasonlatokat alkalmazva a hazáért, a hazaszeretetért s az abban lakó különböző fajú és rangú polgárok kölcsönös szeretetéért ittak, kiemelve mindannyian, hogy e tekintetben a brassói szászok nem hagyják az elsőbbséget maguktól elvitatni, a miről meggyőződhetek most is az előttük oly kedves erdőknek jelenlévő barátjai, művelői és kezelői.

Negyedik nap.

Daczára a szép, derült, üde napnak, már kissé lassabban gyűlt össze a társaság reggel a lövöldnél, mintha csak bánat és csüggedés vett volna erőt az ifjú kebleken, tudván tudniillik azt, hogy: ez lesz az utolsó.

A Czenknek erdészeti szakszemponthól is valóban tanulságosan bükköstől beárnyalt kanyargós utain fölsétálva a tetőre, Alesius Oszkár, Hintz Ernő, Schnell, Stenner és több, már korábban is ismert ur várt a város részéről, — melynek a Czenk körül és felett elterülő erdősítéseit s idősebb erdeit volt megsejmelendő ma a társaság.

Félóra is eltelt azonban, míg a mellvédől el lehetett hívni és vonni az onnan feltároló világhírű panorámába mélyedett ifjakat s véneket.

A természetellen, kimerült és alásuvadó talajnak erdősítés által való termékenynyé tételét s megkötését számtalan példán át megsejmelvén s a város körüli erdők üzemi beosztását és tervbe vett kezelési módját most már a helyszínen is tanulmány tárgyává téve, déltájt a „Helden-Graben” nevű kies tisztáson ült a megtérés órája.

Alesius Oszkár városi tanácsos hangulatteljes szavakban emlékezett meg arról, hogy rövid pár év alatt már ismételtelen részesült Nagy Gyula kir. erdőfelügyelővel azon szerencsében, hogy e bűvös erdők hűs árnyain távolról jött kedves vendégeket kalauzolja a város nevében. Nevezetesen az írók és művészek tavalyi kirándulását érti, midőn a szintén kedves vendégeken kívül még szépeket is volt alkalma üdvözölni. Örvendett akkor is a szerencsének. De örvendenie kell most még inkább, mivel a kiket most üdvözöl és köszönt, azok épen azok, kik e bűvös erdők fáit isten után megteremtik, fölnevelik. Költőkből idézett gyönyörű szavakkal s végül magyar nyelven élteti az erdészeket és az azokat nevelő s azokká lenni vágyó vendégeket.

Szécsy és Fekete erdőtanácsos és tanárok viszonzása után Nagy Gyula kir. erdőfelügyelő ismétli röviden, hogy miket volt alkalma Brassó város erdeiben a letelt rövid idő alatt látni és tanulmányozni a vendégeknek. S az elért eredményt szakaszonként csoportosítva, leolvashatónak véli az illető szaktanárok arcáról is.

Az erdőmivelés és ápolás terén oly eredményeket és tevékenységet láthattak a város részéről, hogy azzal tökéletes összhangban áll az illető szaktanárnak, Feketének határt nem ismerő jó kedve és lelkesedése az itteni szászok iránt, a mely odáig vitte őt, pl. hogy szászabb akart lenni Pildner Ferencznél, és rövidlátót szimulálónak nevezte őt még az első nap estéjén, mert azt állítá és óhajtá, hogy hazánkban egy összetartó, egy-éges magyar nemzet van és létezik; s szászabb akart lenni Schnell Károly ügyvédnél, mivel szemben vitatta helyes voltát azon kifejezésnek, hogy Brassóban és Brassó megyében s igazi u. n. »magyar vendégszeret«-ben s nem »szász vendégszeret«-ben részesültek ők.

Láthatták azt is — mondá — a mit különben már Zaminer is mondott tegnap, hogy itt egyetlen egy fanemet sem vetnek meg csupán csak azért, mert egyik vagy másik fajhoz tartozik. Egyformán szeretik azt, legyen bár fenyő, nyír, nyár, tölgy stb. ennek fájánál fogva a neve, mert úgy fogják fel azt, mint a mindnyájunk előtt annyira kedves természetnek, és pedig a jelenlévő fiatal tudós, Rejtő Adolf tanársegéd által oly nagy előszeretettel ápoló és művelt növényországnak többé kevésbé hasznos, de minden bizonynyal létjogosult teremtményét, lényét.

De láthatták azon okos, előrelátó s körültekintő tervet is, mely szerint a város oda törekszik, miszerint azon fanem és állabalakulás, a mely bármikor fogva nem képes megfelelni az okszerű erdőgazdaság szempontjából reá váró feladatoknak, sőt a mely

jelenlegi szerepe és viselkedése által kárára lenne és veszélyeztetné a nagy egésznek alkotó erdőgazdaságnak főérdekét és céljait: biz' azt idők folytán, sorban rendben elegyítik, kicserélik, átalakítják más fánemekkel s állabbalakulásokkal, épen úgy, mint hazánk irányadó politikai körei tervezik a hazát alkotó s fenntartó lényekkel és intézményekkel szemben azt.

Az erdőrendezés és üzemtervkészítés terén azonban nézete szerint határozott és biztos sikert ígérő dolgokat nem tud a város felmutatni. Vannak kitűnő és pontos térképek. S a tervbevett gazdálkodás mi-kéntje is meg van állapítva; de ez oly komplikált és oly egyformán részletes és messzekiható az erdők minden legfőbb eső zög-zugaira nézve is, hogy azt az adott viszonyok közt azonnal alkalmazni és fogatni nem lehet. De mert bizik a városi erdők ügyeit intéző körök és közegek gyakorlati érzékébe, hiszi, hogy e téren is rövid időn meg lesz találva azon ut és mód, a mely biztos célhoz vezet. Est olvassa le Sölcz kir. főerdőtanácsosnak, mint ezen szaktanárnak végetlenül nyugodt és a dolgok rendes folyásával itt is megalkudni tudó kedélyállapotáról.

De már az erdőhasználat, erdészeti faipar és kereskedés terén, a mely különben is az erdőművelés, ápolás és rendezés után következik, sajnos, de való, hogy vajmi keveset sikerült felmutatni. Futólagosan beteg is lett — talán ép e miatt — Szécsy erdőtanácsos ur, mint e szak tanára, ugyannyira, hogy a brassói hölgyek kedves társasága s gondos ápolása nélkül talán komolyabb baja is lett volna. Hiszi és reméli azonban, hogy a midőn még újból szerencsénk lesz a mostani kedves vendégekhez, pl. az országos erdészeti egyesülettel együtt e téren épen oly teljes sikert és eredményt lehet felmutatni, mint az erdőművelés terén, s ép oly futólagosnak fog e baj is bizonyulni addig, mint a Szécsy uré.

Sóltz főerdőtanácsos szintén ismételvén a látotakat és tapasztaltakat, teljesen sikerültnek mondja a kirándulás ezen részét, mivel a miért idejtek, valóban feltalálták azt. Sőt többet is annál. Köszöni tehát azt az illetőknek és bezárja a kirándulás brassói részét hivatalosan.

Utó iratképen Fekete Lajos erdőtanácsos határtalan jókedvet és örömet kaczaj idézett fel, midőn a pompás és illatos zsvány pecsenyék és fleknek körül sürgölődő egyik fiatal városi erdőtisztben fölfedezte azon „diabolus rotae“-t, a kinek köszönhető tulajdonképen ezen jól sikerült gyakorlati kirándulás. Ő volt ugyanis, a ki tavaly pótvizsgáznai járván, meghívta az akadémiai tanár urakat az itteni kulturák megismerésére. — S így jött aztán létre tehát végre valahára azon gondolat, hogy meg kellene találni mégis nézni azokat, — daczára t. i. annak, hogy már több év óta kir. erdőfelügyelőség is van itt és hirdeti az itt lévő szép erdősítések létesítését urbi et orbi; sőt daczára annak, hogy pár év előtt ő is körutat téve erre, látta azokat és jelentéseket is tett azok felől, eltekintve még a budapesti kiállításon és ezen kulturákat ért elismeréstől.

Éltette tehát a „diabolus rotae“-t.

„Harmadik csengetés“-re a lövöldéhez tért vissza az egész társaság, hol újból szaporodott nagyban az — A városból is többen jöttek ki még egyszer elbucuzni nem hivatalosan is. Sőt a szomszéd Háromszék-vármegyéből is a sepsi szentgyörgyi m. kir. erdőhivatal tisztii személyzete Kovács Géza kir. erdőmester Simon Gyula főerdész s Nagy György erdész urak személyében megjelent, a kedves volt tanárokat s leendő szaktársakat legalább az utolsó perczen látni és az indóházhoz kikísérni, a mi csakhamar be is következett — ép oly eleven és mozgalmas képet nyújtva, mint a bejövétel alkalmával.

Tanügy.

A brassói m. kir. állami főreáliskola évről vizsgáira, az intézet tanulóinak szüleit és a tanügyi barátait, ezennel tiszteletteljesen meghívja az igazgató s á g.

Az évről vizsgák rendje.

Junius 18-án d. e. az I. osztályban: magyar, német, földrajz; d. u. az V. oszt. magyar, német, francia, történelem.

Jun. 19-én d. e. a II. oszt. magyar, német, földrajz; d. u. a VI. oszt. magyar, német, francia.

Jun. 20-án d. e. a III. oszt. magyar, német, francia; d. u. a VII. oszt. magyar, német, francia.

Jun. 21-én d. e. a VI. oszt. történelem, mennyiségtan, ábr. geometria; d. u. a III. oszt. számtan, rajz, geometria.

Jun. 22-én d. e. a VII. oszt. történelem, mennyiségtan, ábr. geometria; d. u. az I. oszt. számtan, mértan, természetrajz.

Jun. 23-án d. e. I. II. III. oszt. az ev. ref. és ág. ev. tanulók vallásvizsgálata s az V., VI. és VII. a latinul tanulók vizsgálata; d. u. V., VI. és VII. az ev. és ág. ev. tanulók vallásvizsgálata.

Jun. 25-én d. e. V. oszt. mennyiségtan, ábr. geometria, természetrajz, vegytan; d. n. III. oszt. történelem és physika.

Jun. 26-án d. e. VI. oszt. természetrajz és vegytan; d. u. II. számtan, mértan, természetrajz.

Jun. 27-én d. e. VII. oszt. physika és természetrajz.

Jun. 28-án d. e. I—VII. toroakirándulás.

Jun. 30-án d. e. 9 órákor az iskolaév ünnepélyes bezárása s a bizonyítványok kiosztása.

Jegyzet. A vizsgálatok a Popp Zoé-féle bérház II. emeleti rajztermében fognak megtartatni és d. e. 8 órákor, d. u. 3 órákor veszik kezdetüket. Egyidejűleg ezen bérház első emeleti tantermében a tanulók rajzai lesznek kiállítva, melyek megtekintésére az érdeklődők ezennel meghivatnak.

A közönség köréből.

Nyilvános köszönet.

Felédhetlen emlékü boldogult testvérbátyám, köpeczi Deák Farkasnak f. hó 4-én történt gyászos elhunytá alkalmából az ország különböző részeiből, testületektől és egyesektől oly számos és meghatározó részvényt nyilatkozatot vettem, hogy azokra jelen helyzetemben képtelen vagyok egyenként mivel válaszolni s épen ezért kötelességemnek tartottam a nyilvánított kegyeletos érzelmekért itt a nyilvánosság terén magam és a család nevében hálás köszönetünknek kifejezést adni.

Marosvásárhely, 1888. június 15.

Deák Lajos.

Helyi és vidéki hírek.

Kérelem. Azon t. előfizetőinket, kik előfizetési díjaikkal még hátrálékban vannak, kérjük tisztelettel, szíveskedjenek előfizetéseiket minél előbb beküldeni.

Rendkívüli városi közgyűlés lesz holnap, szerdán, d. u. 3 órákor a tanácsházban. A tárgysorozat nagyobbára az utolsó rendes ülésről elmaradt, csekély jelentőségű tárgyakból, többnyire alapítványok stb. számadásai áll. Legfontosabb tárgyai: az első esetleg második városi orvos választása; a kórházi gondnok s ellenőr választása; az állandó választmány választása; a városi ipariskolai bizottság választása.

Nyilvános köszönet. Tek. Nagy István ur a brassóvármegyei állami nyári és állandó óvodák legégetőbb dologi szükségleteinek részbeni fedezésére folyó év június hó 10-én tíz forintot szíveskedett adományozni, mely hazafias áldozatkészségeért fogadjuk a nyilvánosság előtt is legszívesebb köszönetemet. — Brassó, 1888. június hó 12-án. Koós Ferencz, kir. tanácsos tanfelügyelő.

Gyűlés. A „Brassói kereskedelmi és iparegyesület“ választmánya f. hó 19-én, kedden, este 8 órákor rendkívüli ülést tart saját helyiségében. A gyűlésnek igen fontos tárgyai lévén, a tagok ez uton is kéretnek pontos megjelenésre.

Zenevizsga. Valóságos matinée volt az, mit az áll. polgári leányiskola tegnap d. e. növendékeivel rendezett, gyönyörködtetve s igazi élvezetet nyújtva azon díszes nagy számú közönségnek, mely a „Nap“ nagytermét zsúfolásig megtöltte. A vizsga programja négy csoportra osztva, 22 pontból állott, melynek mindegyike élénk tanúságot tett arról, hogy az iskola zene- s énektanítója. Stark ur nagy alapossággal, szakismeret- s lelkiismeretességgel igyekszik növendékei műrzékét kifejleszteni. Egy-egy közreműködő valóban, korához mérten, bámulatra méltó érzéssel s technikával tud játszani, a karénekek pedig oly praecisek, hogy bizony akár iskolán kívül is bemutathatók. Eltekintve a vizsga kitűnő sikerétől, meg kell jegyeznünk hogy állami iskolánk minden ily vizsgájával újabb és újabb tért hódít magának a közönség előtt, a mely leginkább ily alkalmakkor győződik meg ezen iskola példás vezetéséről s tanerői lelkiismeretességéről. Nagyön öhajtanánk részletesen is írni ezen matinééről, de lapunk szűk tere nem engedi ezt.

Hangverseny. Thiele ur, a városi zenekar solo-fuvalása által holnap szerdán a „Nro. 1.“ termében rendezendő búcsuhangverseny műsora a következő: 1) Ábránd fuvalára, Popp-tól. 2) Andante és finale, Vieuxtemps-től; gordonkán előadja Pöschl K. ur. 3) Két dal Brahmtól, énekl Hintz ur. 4) Fuvola hármas, Kummer-től. 5) Dalok Schumann-tól, énekl Hiemesch I. k. a. 6) Kettős, énekl Hiemesch k. a. és Hintz ur. 7) „Rhapsodie américaine“ Terschak-tól, fuvalán előadja Thiele ur.

Majális. A brassói iparos ifjak bátor legények. Még Medardust is fittymálták s neki mentek egy majálisnak, holott még erősen benne vagyunk a Medardus sphaerájában. Vasárnap igen népes majálist rendeztek a Pap kutjánál, a mely minden tekintetben jól sikerült.

Vendég-művészjelöltek. A budapesti zene-főiskolák végzett növendékei f. hó 26-án körútra indulnak az országban, hogy a nagyobb városokban tisztán jötekonyczélu előadásokat rendezzenek. Különös sulyt fektet a társaság az erdélyi részekre s itt városunk

*) Ezen rovat alatt megjelent közleményekért nem vállal lelél őseget a szerk.

is fel van véve a programba. Nagyon könnyen meg-éshetik, hogy épen az E. M. K. E. közgyűlésére érkeznek Brassóba. Épen jókor is jönnének!

Juniális. A róm. kath. egyházi énekkar kedvező idő esetében csütörtökön, június 21-én a Hontérus téren juniálist rendez. Az indulás zeneszóval 8¹/₂ órákor reggel történik az alsó sétaterről. Az egylet minden barátja és jóakarója e mulatságra zennel szívesen meghivatik; más meghívók nem lesznek kibocsátva. — A karmester.

Fogaras vármegye közigazgatási bizottsága folyó évi június hó 11-én tartotta meg rendes havi ülését Horváth Mihály főispán elnökle alatt. Az egyes jelentéseket térszűke miatt csak jövő számunkban közölhetjük.

Helyreigazítás. Horváth László barcza-ujfalusi ág. ev. lelkész ur helyreigazítást küldött be hozzánk a lapunk 61. számában közölt b. ujfalu levélre vonatkozólag. E szerint a jegyzőkönyvben nem az áll, hogy a hívek „erkölcsstelenek“, hanem következő tétel: „A nyilvános és magánéletben a hitbuzgóság, tiszta erkölcs, fedohetetlen élet és becsület alacsony fokon áll, mi a korszelleme mellett nagyrészt annak tudható be, hogy a gyülekezet tagjai a vaspálya kigéítése előtt szekerességgel foglalkoztak, az év legnagyobb részét utban — a családi tüzhelytől távol töltötték; azóta pedig mint fazekasok cserépedényeik árulgasával járnak faluról-falura.“ — A helyreigazító levél különben megjegyzi, hogy ezt a jegyzőkönyvet a püspöklátogatás előtt már hitelesítette 5 egyházközségi tag.

Szállítás a m. kir. központi posta- és távirda gazdasági hivatal részére. A m. kir. központi posta- és távirda gazdasági hivatal Budapesten a szolgaszemélyzet számára szállítandó posztó és vászonneműek, zsinorok, szalaók gombok és sapkák iránt f. évi június hó 27-ike déli 12 órára árlejtési tárgyalást tűzött ki. Az ajánlat a szállítandó tárgyak egyes csoportjára is tehető. Megjegyeztetik, miszerint a szállítási hirdetmény a „Budapesti közöny“ f. évi 132—134 számában közölletett. Annak egy külön lenyomata betekintetés végett a brassói kereskedelmi és iparkamara irodájában fekszik.

Táviratok.

Berlin, jun. 19. (Eredeti távirat.) II. Vilmos császár népéhez intézett kiáltványában mondja: atyáim példáit követve, népemnek igazságos, kegyelmes fejedelme, a jámborságnak, istenfélelemnek istápolója, a béke védője, az ország jólétének előmozdisója, a szegények és szorongatottak gyámolítója, a jognak és igazságnak híű őre leszek, tudva és érezve, hogy a szeretet, mely népemmel összeköt, kölcsönös. Ebből meritem a bizalmat, hogy isten erőit és bölcsességet ad, királyi tisztemet a haza üdvére teljesíthetni.

Potsdam, jun. 19. (Ered. táv.) A temetés tegnap programmszerűen, a legegyszerűbben ment végbe. A béketemplomban Viktoria császárné reáhajlott férje koporsójára s megrendülve egész lényében bucsuzott el tőle. Utána a királyi család valamennyi tagjai megcsókolták a koporsót és elhagyták a templomot.

A szerkesztő postája.

Figyeltő — Csernátfalva. Az újság csak addig újság, a mig friss. Jövőre szívesen vesszük tudósításait, ha gyorsan kapjuk, de ez egyszer nem közölhetjük a beküldöttet. Az illető esemény e hó 2-án történt, a kézirat pedig csak 13-án jutott hozzánk.

L. o. ő. Névtelen közlemények nem vétetnek figyelembe.

Horváth László lelkész urnak, B.-Ujfalu. Vettük a tiszteletes ur levelét s abban a lapunk 61. számában megjelent barcza-ujfalusi levelet helyreigazító közleményt is. A jogos önvédelemnek lapunk mindig nyitva áll, de engedje meg tiszteletességét, ha egy közleményt, melyben „bűnös rágalmai“, „lázító“, „hazugság“, „átkos mű“, „ön hazug, nemtelen, alávaló, rágalmaszó izgató tette által a legerkölcstlenebb embernek kvalifikálta magát“ — kifejezések csak úgy hemzsegek, mint a tiszteletes urban, nem vehetünk fel lapunkba, minden egyébtől eltekintve, már olvasóink iránti köteles tiszteletből sem. Magát a tulajdonképeni helyreigazítás lapunk más helyén közöljük.

Nyilt tér.)*

Figyelmeztetés.

Óvok ezennel mindenkit, a brassói Steiner Adolf kezében lévő és általam girált 1000 frtra szóló váltót bármi áron is megvásárolni, mivel girámot ezen váltóra nézve viszszavonottnak nyilvánítottam.

Klein Arnold.

*) Ezen rovat alatt megjelent közleményeknek sem tartalma, sem alakjáért nem vállal felelősséget a szerk.

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:

Szterényi József.

HIRDETMÉNYEK.

Szám 6675.—1888.

Hirdetmény.

A közjellel felruházott brassói polgári kórházban a betegek élelmezése folyó évi július hó 1-étől kezdve másfél évi tartamra, azaz 1889. évi december hó 31-éig a legkevesebbet kérőnek ajánlati uton kiadandó.

Ezen vállalkozásra pályázni szándékoztatók tartoznak a kellő béléssel ellátott és lepecsételt ajánlataikat folyó évi június hó 22-én délutáni 6 óráig a polgármesteri hivatalnál benyújtani.

Az ajánlatokhoz egy 100 frtnyi biztosíték készpénzben vagy a helybeli pénzügyintézetek betéti könyvecskéiben, vagy pedig óvadékképes értékpapirokban melléklendő és tartalmazniok kell az ajánlatoknak azon nyilatkozatot, hogy pályázók előtt az ajánlati feltételek ismeretesek és hogy ezen feltételeknek magukat alávetik.

Az ajánlati feltételek alóírt városi tanácsnál Schnell Alfred városi tanácsos hivatalhelyiségében naponta délelőtti 9—12 óráig betekinthetők.

Brassó, 1888. évi június hó 12-én.
(223) 3—3 **A városi tanács.**

Versailles.

Uj-utca és Czérna-utca sarkán, 422. sz. a., akár vendéglőnek, bor- vagy sörháznak, akár katonai vagy ügyvédi iroda számára 1888. Szent-Mihály naptól 1891. Szent-Mihály napig bérbeadó, állva 3 nagy, csaknem szalonszerű szobából; pincze, nagy padlás-, éléskamara- s faszinból. Hasonlóképp kiadó a felső lakás, 3 szobával, konyha, pincze, kamara, padlás- és faszinból.

(215) 3—3 **Mausz H.**
házbirtokos.

Bővebb felvilágosítással szolgál özv. Temesváry Lujza urnó ugyanott a házban.

Kiadó lakások.

1. Brassóban, Nagy-utca 488 szám alatt, II. emelet, udvari lakás, 3 szoba, előszoba, konyha és egyéb tartozékok.

2. Egy utczai bolt.

3. Ugyanott pinczehelyiségek.

4. Bácsfaluban szép nyári lakás, nagy kert — gyönyörű kilátással a Bucsecsre.

Azonnal elfoglalhatók.

Bővebb felvilágosítást nyújt:

dr. Otrobán Nándor.

Az elveszett

és elgyengült

f é r f i e r ő.

Tehetlenség.

Biztos segély! A cs. kir. szabad. Carbon-Genitalien-Douche használata által mindenki teljesen s utókövetkezmény nélkül gyógyíthatja örkre, gyakran 3 nap alatt is, még a látszólag gyógyíthatatlan tehetségtelenséget minden korban s. p. kellemes, külső, észrevehetetlen gyógymóddal. Hirneves tanárok s orvosi szaklapok nyilatkozatai, alaposan gyógyítottak ezernyi köszönőlevelei melegen ajánlják minden szenvedőnek a Carbon-Douche azonnali megrendelését, mely tartós sikert biztosít. — Teljes használati utasítással és orvosi véleményvel együtt 5 frt 80 kr. Discret postai szétküldés, feladó s tartalom fel nem ismerhető.

Cs. kir. szab. Carbon-Douche raktár:

Dr. Altmann Károly,

Bécsben, VII. Mariahilferstrasse 70. sz.

Fényképészeti műterem.

Van szerencsém ezennel teljes tisztelettel értesíteni a n. é. helybeli s vidéki közönséget, hogy

fényképészeti műtermemet

Nagy-utca 304. szám alatt, Papp Ferencz ur házában saját nevem alatt megnyitottam. — Műtermem vállalkozik mindennemű a fényképészet körébe vágó munkák gyors, pontos, izléses s művészi kivitelű elkészítésére a lehető legjutányosabb árak mellett.

Kérem a n. é. közönség szíves jóindulatu támogatását.

(1) 77—*

Mély tisztelettel **Knapp M.,**
fényképész.

Dr. C. M. FABER

néhai I. Miksa császár személyes fogorvosa, a becsületrend lovagja, Bécsben os. kir. szabadalmazott

hygienikus kivonatai a száj s fogak ápolására.

Eucalyptus-szájesszencia

(kitüntette Párisban 1878-ban.)

A legrationálisabb, legtartalomdúsabb (78% hatásos alkatrészt), legelismertebb hygienikus kivonat a száj ápolására, kellemetlen szag eltávolítására, a fogak fentartására, védőszer mindennemű torokbaj ellen. Gyermeknek gargalizáló szer iskolá előtt s után, övszernak diphteritisz ellen nagyon ajánlható. A beteg-szobák fertőtlenítésére nélkülözhetetlen. — Az orosz császári kormány által 1881. jan. 28-áról 681. med. depart. sz. min. leirat alapján a kórházakba s gyógyintézetekbe bevezetett.

—o Egy üveg ára 1 frt 20 kr. o— (19 b) 5—12

Külön szájszappan „Puritas“.

a legrégebb s egyetlen, már az 1862. évi londoni kiállításon kitüntetett kitűnő, legjobb s leghathatósabb száj- s fogkonzerváló szer. Egy boboz 1 frt.

Kitűnő Puritas-fogkefék, préselt bux- s vegyileg zsírtalanított sörtéből. Egy darab ára 50 kr.

Raktárak: Brassóban Jekelius F., Kugler E. Schuster K. L., Köhalm-ban Wolff E. gyógyszerésznél, valamint Erdély minden gyógyszerházában és illatszerésznél.

Főszékhelyi raktár: **BÉCS, I. Bezirk, Bauernmarkt, Nro 3.**

Bécs, 1873. Érdem-érem.	Páris, 1867. Bronz érem.	London, 1878. Disz-oklevél.
----------------------------	-----------------------------	--------------------------------

C S I K JÓZSEF
es. és kir. kizárólag szab. első szerémi
Portland cement- s vízhatlan mészgyár
03 11—30 **Beocsinban.**
Központi iroda és raktár: Budapest V., Rudolf-rakpart 8.
ajánlja a t. építész és építőmester urak, építkezési vállalatok, földbirtokosok, községi és egyházi előjáróságok, valamint a n. é. építő közönség becses figyelmébe saját gyártmányu **Portland cement és vízhatlan meszt,** melyek mindenkor egyenlő jó minőségben szállítanak.
Arjegyzők s magyarázat kívánatra készséggel megküldetik.

Kecskemét, 1872. Ezüst érem.	Ujvidék, 1875. Arany érem.	Szeged, 1878. Érdem érem.	Trieszt, 1882. Arany érem.
---------------------------------	-------------------------------	------------------------------	-------------------------------

AZ „ALBINA”

(13-a) 25—

takarék- és hitelintézet brassói fióktelepe

átvesz takarékbetéteket 5%-ra minden adólevonás nélkül, ha a betét legalább 3 hónapra történik.

Ily betétek visszafizetése 500 forintig felmondás nélkül történik; nagyobb betéteknél s ha esetleg a pénztár állása a haladéktalan visszafizetést nem engedné, megegyezés szerinti felmondás igényeltetik.

Három hónál rövidebb időre szóló betétek, vagy rövid idejű felmondásuk 4½%-kal kamatoztatnak.

Avista, minden felmondás nélküli betétek, bármely összegig, 3½%-kal kamatoztatnak.

A legkisebb betét 50 krajczár.

Január s július 1-én a kamatok tőkésítettnek.

A kamat-adót az összes betétek után az intézet fizeti.

A kamatozás a betévest követő nappal kezdődik, s megszűnik a visszafizetés előtti nappal, azon megszorítással azonban, hogy csak oly betétek kamatoznak, melyek legalább 14 napig fekszenek az intézetnél.

Kölesönös megegyezés alapján betétekre más feltételek is állapíthatók meg.

Betét-felmondások, valamint visszavételek posta útján is történhetnek, melyek az intézet részéről postafordultával intéz-
tetnek el.

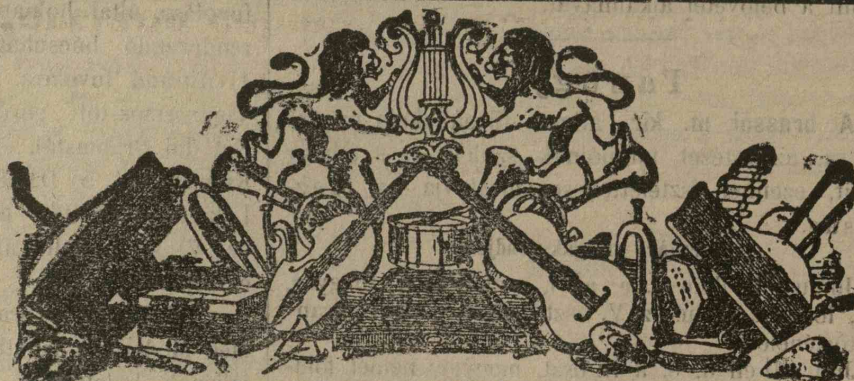
A betétek akár egy név, akár egy tetszés szerinti megjelölésre eszközölhetők, akár pedig úgy is intézhetők, hogy csak bizonyos meghatározott időben (pl. valamely eseménynél, mint nagykorúság, házasság stb.) fizetendők ki.

HIVATALOS ÓRÁK

délelőtti 8 órától délután 2 óráig.

A fióktézet helyisége:

Brassó, főtér 90. sz. a., az I. emeleten.



STERNBERG ARMIN hangszer-gyára.

Budapest, VII., kerépesi ut 36. (a Rókus kórházzal szemben).

Mindennemű ütő-, vonó- és fuvó-hangszer, harmonika- és harmonium-gyára és legnagyobb választéku raktára. Belöldi és valódi olasz hurok raktára.

A legújabb feltűnést keltő mechanikai salon hangszerek mint: Ariston, Herophon, Orpheus, Phoenix, Simphonion foraktára.

Legújabb! Harmonika-fuvola 12 billentyűvel, melyek a szípkába való könnyű befúvás által kellemes hangokat adnak. Azonnal megtanulható és játszható. Mindenkinél, kicsinynek, nagynak egyaránt alkalmas mulató-eszköz. Ára 2 frt. Mindennemű hangszerek javítása pontosan és jutányosan teljesítetik. Ócska hangszerek ujakra becséréltetnek. 200 képpel díszített nagy hangszerek katalógus kívánatra ingyen és bérmentve küldetik. Harmonikáról és harmoniumról külön képes árjegyzék kérendő.